

Ujság

8 évf. - 68. szám | független politikai napilap | SALONTA, 1936. március 22. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRE No 13.

REMÉNYI SÁNDOR

EINSTEIN

BALRA KACSINT...

A relativitás elmélete a pozitív tényekkel szembehelyezkedik és megdönt minden kézenfekvő igazságot. A közgazdaságtan alapelmélete csufos kudarcot vallott a gyakorlati értelmezésben és a tőtagast állított finánc politikája felett Einstein mosolyogva balra kacsint. Ebben a szemhunyor-gatásban nincs semmi politikai irány-változás, csupán a relativ elmélet nagy mestere csatát nyert és fölényes győzelmével hirdeti a pozitív tények irreális értékét. A relativitás vaterlói győzelme a közgazdasági elméleten olyan bizonytalan helyzetet teremtett pénzügyi vonatkozásban is, hogy ma már a megdönthetetlen számadat sem az a helytálló igazság, amelyre építeni lehet.

Nem beszélünk most valutáris érték-diferenciáról, különösen ott, ahol a pénzfedezet százszázalékosan stabil, de különös, hogy a változatlan pénz-jegyek értékének vásárló ereje még akkor is hullámszik, ha erre semmi pozitív jelenség nem kényszeríti.

A pénz értéke mindig a vásárló képességétől függ. Pénzhiány esetén a földijavak értéke a stabil színvonal alá zuhan, míg pénzsziporulat idején elmaradhatatlan az áremelkedés. Az árhullámszásnak csupán számbeli dife-renciája van, a lényegbeli különbség azonban jelentéktelen. Elvégre az az ingatlan, amelynek 1 millió lei volt az értéke akkor, amidőn a buzára 1500 lei körül hullámszott, természetesen annak az 1 millió leinek nem volt nagyobb vásárló ereje, mint az 500 leies buzáár idején, 350 ezer leinek. Ezzel azonban semmiesetre sem azt akarjuk kidomborítani, hogy még az agrárországokban is a gabona értéke-től függ a pénznemek értéke, csupán példával akarjuk igazolni, hogy az értéktöbblet sosem jelent pozitív eredményt és az az ingatlan, amelyért 8 évvel ezelőtt 1 millió leit fizettünk és ma már boldogok lennénk, ha 400 ezer leiért tudunk rajta, semmiesetre sem azt igazolja, hogy az ingatlan

értéke zuhant, csupán arra szolgál magyarázatul, hogy néha 400 ezer leinek is lehet olyan vásárló ereje, 350 leies buzáár idején, mint 1500 buzáár mellett 1 millió leinek. Ebből a rövid számadatból valaki azt a konkluziót vonhatná le, hogy a pénz értéke drágult. Ezt a megállapítást csak az esetben lehetne százszázalékosan elfogadni, ha nem vitatjuk azon közgazdasági megállapítást sem, hogy a mai lerongyolt viszonyok mellett tultermelés állott be.

Tultermelésről azonban neveltséges manapság beszélni, amikor az emberek jórésze foltozott cipőben és rojtos nadrágban jár és az iparvállalatoknak azért kell üzemeiket leállítani, mert mindenki el van látva angolszövettel és sevró cipővel. Így vagyunk a pénz értékléssel is. Száz leit elkölteni egy pénteki hetivásár alkalmával könnyű dolog és a háziasszony kosara nem lesz terhes a 100 leiből vásárolt élel-micikkektől. Azonban megkeresni a mai drágasági hullámszás közepette napszámmal 100 leit, csodaszamba megy. A közgazdaságban pedig ismeretlen a csoda fogalma és ilyenkor kacsint Einstein balra... Mert hiszen, mint látjuk a pozitív számadat, a 100 lei kétféle hatóerővel rendelkezik. Nem valutánk értékéről van jelen cikkünkben szó, közgazdasági fejtegetéseink-hez csupán példaként állítjuk be a 100 lei hatóerejét, amelyből könnyen kitűnik, hogyan lesz a pozitív értékből alapvető gondolat a relativitás elméle-

téhez. Mert ugyebár az elmúlt évben is éppen úgy meg kellett kinlódni, hogy becsületes munkával 100 leit keressünk, mint az idén és mennyivel kevesebb manapság a keservesen megkeresett 100 lei ellenértéke, mint az elmúlt évben. A lei valutáris értéke változatlan. Hol van tehát az az ér-tékbeli diferencia, amely az áruk érték-hullámszását igazolná? Erre csak akkor találunk feleletet, ha valami pénzsziporulatról tudnánk. De hiszen minden oldalról a pénzhiányt érezzük. Arra sem lehet hivatkozni, hogy bizonyos adók és egyéb taxák drágítják az áruk értékét, merthízen az áremel-ke-dés egyenes arányban áll a kereseti lehetőség kiaknázása is. A 24 leiért vásárolt kartont legfeljebb 28 leiért adta a kereskedő és ma ugyanazt az anyagot, amelyért 30 leit fizet, 33 lei-nél olcsóbban ugysem adja. Tehát a 10 százalékos kereseti lehetőség most is meg van. Sőt!... a lehetőségek kihasználása nagyobb arányokat ölt-het. Hiszen négy méter kartonnál az elmúlt évben 10 leit keresett a keres-ke-dő, ma 15 leit. A helyzetkép azon-ban mégis másképet ölt. Nem azért, mintha tényleg nem keresné meg 4 méter karton mellett a kereskedő azt a 15 leit, hanem a kutya ott van eltemetve, hogy ameddig tavaly na-ponta 15-20 vevőt kiszolgált, addig az idén legfeljebb 2-3 mat. Ennek a magyarázata pedig az, hogy ameddig az áruk értéke felfelé hullámszik, a kereseti lehetőség egyre zuhan.

A relativitás elméletének nagy mestere Einstein professzor pedig egyre hunyorít, kacsint, tudatában van fölé-nyes győzelmének, hogy a pozitív tényeken és számokon felülkerekedett a relativ igazság — egyesek előtt érthetetlen — ténye.

Még felebbezés alatt áll a város adótarthatósága, az adóhivatal mégis a kivetett összeg erejéig költségvetési biztosítékot követel

Pár nappal ezelőtt megírtuk, hogy a város nem nyugodott bele a városi ingatlanok egyenértékének megállapi-tásában, amely a reális értéknek leg-

alább 200 százalékát teszi ki, éppen ezért a városi ingatlanok illetékegyen-értékének megállapítását megfelelőbbre a pénzügyigazgatósághoz és ebben az

Március 22-én d. u. 5-kor, olcsó helyárrakkal az Iparos Dalegylet megismélli az

Akácfavirág

Helyárrak : 20-10-5 lei

előadását

Az előadás a flu-
és leánygimná-
zium tanulóinak
engedélyezve

ügyben március 27-én lesz a felebbe-
zési tárgyalás. A városnak nyert ügye
lesz a felebbezési tárgyaláson, mert
közben az állami adóellenőrök is
meggyőződtek a túl magas adókövetés-
ről, amely 1934-35. évre 140 ezer
lei, míg 1935-36. évre 152 ezer lei
adóval sújtja Salonta városát, vagyis
összesen 292 ezer leijel.

Mint fentebb említettük, Salonta
város adótartozása még felebbezés
alatt áll, ennek dacára az állami adó-
hivatal ma átiratot intézett Salonta
városához, amelyben 292 ezer lei
költségvetési biztosítékot kér az
1936-37. évi költségvetésben városi
adótartozás címén.

**A salontai Hitelszövetke-
zet f. hó 22-én, vasárnap d. e.
11 órakor tartja évi rendes
közgyűlését.**

Tordai Ferenc versei:

Tavaszi

Néma csendtöréssel
jött az asszonyfogó tavasz,
lepkésen álomvért
szív s foga élő húst szakaszt.

Uj ősök uj borát
iszom én az ó tavaszon
és vérálmok sirján
az uj bor gyermek vigaszom.

Nem láttad serlegem
mit nyújtott vértelen magam
és borom illata
Neked néma szimfónia.

Tavaszi kép

Az uj virágok szíromtestét
csókolja szerelmes naplegény.
Lágyan hull az életadó csend :
béke van kívül, belül, lent, fent.
Halkan ébred méh rajta-rajta
s az ég a rög meséjét hallja.
És hull, lehul a lánc, az erős,
szomján forráshoz fut egy vágy óz.

Állandó kenyérkeresetet adó, kézimunkára

lányokat, asszonyokat veszek fel.

Ingyenes tanítás ! Értekezni

Nemesné kézimunka üzletében

Tit. „Az Újság” nyomdája Salonta

A legújabb hadiözvegyi se- gély havi 20-60 leig terjed

Az illetékes minisztérium ma ér-
tesítette Salonta városát, hogy három
salontai hadiözvegy nyugdíját elismerte.
Özv. Miklián Lászlónénak 1936. január
1-től havi 30 lei nyugdíjat állapított

meg, özv. Csete Sándornénak 1935.
október 1-től havi 60 leit és özv.
Kozák Jánosnénak 1935. október 1-től
havi 20 lei nyugdíjat.

Az állomáshoz vezető kocsiút aszfaltburkolata rövidesen kijavításra kerül

A város felszólítására a Bitumen
cég ma közölte a város vezetőségével,
mihelyt az idő felmelegedik, nyom-
ban megkezdik az állomáshoz vezető
kocsiút járdaburkolatának kijavítását.
Célszerű lenne, ha a város lehetőséget
találna a legszükségesebb járdajavítási
munkálatok elvégzésére is. Elvégre
az elmúlt év őszén végzett járdaja-
vítási munkálat nem lehetett befeje-
zett munkaterve a város vezetősége
részére, hiszen több olyan forgalmas
helyen vár még kijavításokra a járda-

szakasz, amely már egyáltalán nem
mellőzhető.

Central mozgó

Ma, szombat 9, vasárnap fél 7 és 9
Egy film, melynek nem kell reklám!

Dillinger, Amerika

1. sz. közellensége

Főszerepben : Dillinger. Lionel Barry-
more. Jean Arthur. Paul Kelly.
Előzőleg mindig legújabb világhíradó.

M e g h í v ó

A salontai Ipartestület 1936. évi március
hó 22-én, vasárnap délután 3 órakor tartja
meg az Iparos Utthon kistermében

XLIX. évi rendes közgyűlését,

melyre az Ipartestület kötelekbe tartozó ösz-
szes iparosokat ezúton hívjuk meg oly figyel-
meztetéssel, hogy ha ez a közgyűlés határo-
zatképes nem lenne, ugy a fenti közgyűlés a
fentjelzett helyen és időben f. évi március
hó 29-én a megjelölt lapok számára való
tekintet nélkül jogerősen fog megtartatni.

Salonta, 1936. március hó 14-én.

BAKOS IMRE

HUNYADI GÉZA

ipt. jegyző.

ipt. elnök

T Á R G Y S O R O Z A T :

1. Elnöki megnyitó és az előjáróság évi
jelentése 1935. évről.
2. Az 1935. évi zárszámadások bemuta-
tása és elfogadása.
3. Az 1936. évi költségvetés megál-
lítása.
4. Két előjárósági póltag választása.
5. Lovassy Károly beadványának tár-
gyalása.
6. Elköltözés és halálozás folytán behaj-
tatlan tagsági díjak törlesztése határozat-
hozatal.
7. Az alapszabályok értelmében közgyű-
lés előtt 3 nappal beadott indítványok tár-
gyalása.

A rendőrség felhívja

az 1914-1936 korosztályu rekrutákat, hogy
behívójuk átvétele végett, két napon belül,
jelentkezzenek a rendőrségen.

Garantált

penészmertes pöszméle bokrok

kaphatók

S z a t h m á r y n á l

Reg. Ferdinand 35. Mágori ház.

Mai naptól

a Koronában

frissen csapolt sör

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Általános közkivánatra, szerdán délután 6 órakor a cigány műkedvelők megismétlik a

Postás Katica

előadását.

Helyárrak : 15-10-5 lei

Uránia-mozgó

Szombat este 9
vasárnap d. u. 6 este 9-kor

— A főszerepben **James Gagney** a csikágói kém főszereplője, **Patricia Ellis, Allen Jenkins.** —

Szent Lois réme

Egyike a legjobb amerikai gangster film. — Előzőleg a legfrissebb Híradó

Felakasztotta magát Balaton Gyula salontai cipész-mester fiatal felesége

Megrendítő öngyilkosság történt tegnap délután. Ugyanabban az időben, amikor az öngyilkos 22 éves Biró Rózsikát nagy részvét mellett kísérték utolsó útjára, Balaton Gyula fiatal, 37 éves felesége felakasztotta magát.

Balaton Gyuláné még tegnap délután a pénteki hetipiacon volt. Bevásárolta egy hétre a szükséges zöldség-féléket és délután 4-5 óra között sógornőjének gyanus volt, hogy a különben idegbeteg asszony minden különösebb ok nélkül egy negyedóránál is hosszabb időre kiment a konyhából. A rosszhatást sógornő Balaton Gyuláné keresésére indult. Hiába szólította, kiáltozott, szavára semmi választ nem kapott. Kétségbeesetten rohant a kamrába, felszaladt a pad-

lásra és rémületére ott látta kötelen felakasztva Balaton Gyulánét. Segélykiáltására előszaladtak a szomszédok. Balaton Gyula éppen akkor tért haza a pénteki hetivásárról. Kétségbeesetten rohant fel a padlásra. Feleségének teste még meleg volt, amikor a kötélről levágták, de a fiatal alig 37 éves asszonyban már nem volt élet.

A tragikus haláleset híre futótűzként terjedt el a városban és mély részvétet váltott ki mindenütt a fiatal alig 37 éves Balaton Gyuláné halála.

Az ügyészség a temetési engedélyt megadta, mivel beigazolást nyert, hogy a csinos, jómegjelenésű Balatonné haláláért senkit sem terhel a felelősség, idegösszeroppanás következtében dobta el magát a fiatal életét.

A legeltető pásztorok továbbra is természetbeni javadalmazást kapnak

A vármegyei legelőbizottság a salontai legelőbizottság előterjesztésére megengedte, hogy a legeltető pásztorok a jövőben is természetbeni javadalmazást kapjanak. A jószágért

gazdatársadalomban mindenesetre nagy könnyebbséget jelent, ha a pásztorok járandóságát készpénz helyett, természetbeni értékekkel fizetik.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **Str. Gránicerilor 10. sz.** alatti műhelyembe készítek minden szakmába vágó munkát. Ugymint: tetők, tornyok, csatornák, szegők, magtisztítók és vetők, jégszekrények és konyhaedények javítása. Fürdők melegvíz fűtése és ellátása és szerelése, rézedények cinezése, mészárosoknak szükséges húszakasztók cinezése. Szíves pártfogást kér, tisztelettel:

Varró István

Ma este „Három ember a hóban” c. operettel mutatkozik be a Szabadkai színtársulat operettegyüttese

Teljes zenekarral érkezik ma Salontára Szabadkai József színiigazgató operett társulata, hogy egy kis izelítőt adjon a valódi színiélmény igazi művészetéből.

Szabadkai József egyetlen színiigazgató ma Erdélyben, akinek állandó fixfizetése társulata van és aki még tartja az erdélyi színiélmény szintjét.

„Három ember a hóban” című operett, a budapesti színházaknak hosszú ideig kassza-

darabja volt, mert az ötletes meseszöveg izgalmas változása, a fülbemászó muzsika változó melódiaja, a különböző bravuros táncszámok mind szórakoztató élményt jelent a színházbarát közönség számára.

Az előadás pontosan 9 órakor kezdődik.

A salontai bevonuló és sorköteles iparos és kereskedő ifjak f. hó 22-én, vasárnap este nagy

társas vacsorát rendeznek a Kaszinóban. A résztvevőket számítókat szívesen látja a Rendezőség.

Konyhatitkok

Zsemlye tölte

Nagy vizes zsemlyének felső részét két leles nagyságra kivágjuk és vigyázva kiszedjük a belső részét. Mindegyikbe beleütünk egy egész tojást és megsózzuk, a sütőbe tesszük. Ha annyira megfő, mint a lágytojás, kivesszük és vagdalt felvágottal tálaljuk. Gusztusos és nagyon jó előétel.

Málgombóc levesbe

Csirkemáját átpaszírozzuk, két

egész tojást, csipetnyi sót, törött borsot, egy egész kis zsemlyének a negyed részét áztatva, alaposan kifacsarva, egy evőkanál olvasztott zsírt, egy kis vöröshagymát zsiron világosbarnára piritani, finomra vágott zöldpetrezselymet, két evőkanál vizet ezt nagyon jól elkeverjük, azután belejön két evőkanál zsemlyemorzsa és annyi liszt, hogy galuska keménységű legyen. Egy órával elkészítendő a befőzés előtt, vagy huslevesbe apró galuskákat szaggatunk, vagy gombóc formában. A levesben 10 percig főzzük lassu forrásnál.

Nézzük meg vasárnap d. u. az Akácfavirág előadását

Aki vasárnap délután igazán jól akar szórakozni, az okvetlenül nézze meg az Iparos Dalárda rendezésében színpadra kerülő „Akácfavirág” gyönyörű előadását, amelyet K. Komor Emma tanított be és amely a premier előadásán óriási sikert ért el.

A szereplők letehetségesebb salontai műkedvelők lettek kiválasztva. Érdemes megnézi az előadást. Hogy mindenki megnézhesse olcsó helyárak lesznek.

Mától kezdve friss csapolású versenyen kívül álló

„Elixir” Dreher special sör
a Központi kávéházban

Szép Ernő:

Szeretném átölelni a világot

A magyar irodalomban egészen sajátos helyet foglal el SZÉP ERNŐ. SZERETNÉM ÁTÖLELNI A VILÁGOT című új novelláskötete ugyanolyan felvillanó fénnel csillogtatja meg a gyengéd szívű író egyéni megfigyeléseit, lelket melegítő, megértő és megbocsátó emberábrázolását, mint eddigi írásai. Üde hang, gyengéd szív és színes egyéniség jellemzik a kötet remekbe csiszolt darabjait, amelyek gyorsan megfogják találni az utat az olvasók szeretetéhez.

Szép Ernő „Szeretném átölelni a világot” című kötete most jelent az Athenaeum novellasorozatában. Ára 53 lei, minden könyveskereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Athenaeum újdonságok teljes jegyzékét.

Könyvkötést

izlésesen,

olcsón készít

az

Az Ujság

könyvnyomdája

Tavaszi újdonságok legolcsóbb bevásárlási helye

Női harisnyák, nyakkendők, kalapok, köllárak, komótipők, gyerekcipők nagy választékban

IMPREGNALT VIKTORIA KEMÉNY GALLÉR KAPHATÓ!

Kovács Lajos divatáruháza (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

SPORT

KINIZSI-NSC

Holnap, vasárnap délután játsza második bajnoki mérkőzését az NSC, az oradeai Kinizsi csapata ellen. A múlt vasárnap megindult bajnoki szezon nem várt eredményt hozott a kék-fehéreknek és bizony nem volna lekicsinylendő eredmény, ha ez a mérkőzés is győzelmet hozna az NSC-nek. Nem régen láttuk itt a Kinizsit játszani, amikor a Törekvés ellen eldöntetlenül ért el és nyugodtan állíthatjuk, hogy a csapatnak jó néhány tagja nagyszerű formát játszott ki. Különösen a centerhalf van kitűnő formában, de rajta kívül a balszélső és kiváltképpen a kapus mindig elsőrangot nyújt. Tehát a Kinizsit nem kell olyan nagyon lekicsinyelni, mert ők már nem egyszer csináltak meglepetést a salontai csapatoknak. Az NSC a legjobb felállításban veszi fel a küzdelmet és reméljük is, hogy a Pojar edző kitűnő irányítása mellett tanuló csapat, minden tekintetben megállja helyét. A mérkőzés délután 3 órakor veszi kezdetét.

Törekvés-Tileagd SC

A Törekvés vasárnap játsza első bajnoki mérkőzését Tileagdon, az ottani SC-vel. Az őszi 8:0-as eredmény után hisszük, hogy a piros-fehérek most is megállják helyüket és a győzelmet jelentő két ponttal térnek haza városunkba. De meg is kell nyerie a Törekvésnek a mérkőzést, ha azt akarják, hogy a tabellán előre jussanak. Remélhetőleg a hagyományos Törekvés lelkesedés most sem hagyja el a csapatot.

Vasárnap a Vestul játszik bajnoki mérkőzést a PTT-vel Oradeán. Itt a Vestul győzelmét jósoljuk, de az sincsen kizárva, hogy a PTT végre magára talál és legyőzi az előre törő Vestult. Ez minden esetre csak az NSC helyzetét erősítené meg. A Makkabea a Kolpinggal játszik. Itt a Makkabea győzelme biztosra vehető.

Vasárnap a Nemzeti Bajnokságban játszó csapatok — a Román Kupáért való játszásért tekintettel — pihenőt tartanak.

Budapestről jelentik: A magyar Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulóján a következő mérkőzések kerülnek sorra: Ferencváros—Ujpest, Bocskai—Törekvés, Hungária—Phöbus, Kispest—Attila, B. Zugló—SBTC, Budafok—III. ker. FC, Szeged—Budai „11”. A legnagyobb érdeklődés természetesen a Ferencváros—Ujpest rangadó iránt nyilvánul meg. Az első helyért való küzdelemből ugyan már mind a két csapat kiesett — hiszen a Hungária 6 ponttal vezet, amit behozni nem lehet — de a második hely kérdése ezen a mérkőzésen dől el. Mindkét csapat legerősebb összeállításban indul a küzdelemben. A Ferencváros

Táncos kivételével (Mikes lesz a jobbszélső) „Európa Kupa csapatát” állítja ki.

Bucurestiből jelentik: A román olimpiai bizottság tegnap este G. Plagino elnöklete alatt ülést tartott. Az ülésen a román versenyzők kiküldetési költségeinek előteremtési lehetőségeivel foglalkoztak. A bizottság kénytelen volt megállapítani, hogy az anyagi alap biztosítása rendkívüli nehézségekbe ütközik. Az olimpiai bizottság most öt hónappal a berlini világversenyek előtt még nem tudja, hogy honan tesz szert a szükséges összegekre.

A Törekvés vezetősége kéri az I.-a. és ifjúsági játékosokat, hogy vasárnap d. e. fél 10 órakor, a Kaszinóban jelenjenek meg, ekkor indul a csapat Tileagdra. Kisérőket 50—60 leies árért viszünk. Jelentkezni Varga Jánosnál. Str. Horia 6.

Rádióműsor

Szombat, március 21. Bucuresti. 18 Katonazene. 19:15 Zenekar. 21:10 Ének. 21:40 Kéztongorás játék. 22:45 Vendéglői zene.

Budapest. 2:30 Hanglemezek. 6 Magyar nóták zongorán. 6:30 Mit üzen a rádió. 7 Zenekar. 8:30 Szalónzenekar. 9:30 „A hős.” Burleszk három részben. 11:30 Hangverseny. 12:15 Cigányzene.

Vasárnap, március 22. Bucuresti. 18 Zenekar. 19:15 Jazz. 20:15 Tánczene. 22:10 Rádiózenekar.

Budapest. 11 Róm. kat. istentisztelet. 12:15 Evangélikus istentisztelet. 3 Hanglemezek. 4:50 Cigányzene. 6:30 Előadás. 7 Magyar est. 8:35 Elbeszélés. 9:15 Zenekar. 10:30 Odry Árpád előadójestje.

Hétfő, március 23. Bucuresti. 18 Zenekar. 20:20 Ének. 21:15 Vonósnégyes. 22 Dalest. 22:45 Balalajkenekar. 23:20 Vendéglői zene.

Budapest. 2:30 Cigányzene. 5:15 Diákfelőra. 6 Ének. 6:30 Előadás. 7 Jazz énekkel. 8 Előadás. 8:40 Hangverseny. 11:10 Cigányzene. 12 Hanglemezek.

Szőlőoltványok

bor és csemegefajok,
garantált fajtisztaság
a legjutányosabb
árban beszerezhető

Kágyi Szabó István

diószegi oltványtelepén. —
Rendeléseket felvesz
NAGY ZOLTÁN Salonta,
Nagy Gyula-ház.

Tavaszi
női és férfi szövetek
szép választékban és
olcsó árban
FREIBERGER-nél

Figyelem! Mindennemű bádigos munkák u. m. ereszcsofornázás, bádogtetők, tűzfal-szegélyek, **fürdőkádak**, edények s ezeknek javítása, festése a legszolidabb árban. Kocsiablak, tengerivető asóvek mindig kaphatók. Tisztelettel:

NAGY ANTAL bádigos mester

Calea Reg. Ferdinand 25. (Pósta mellett)

Mercur cipőszalon

a Nagy Gyula házból visszaköltözött a Regele Ferdinand 25. sz. alá, a volt **Triznai házba**. Tavasz angol cipők készítését már megkezdtem. **Bajó.**

**Egy szép, fehér ág,
éjjeli szekrény,
üveges, 2 méteres
kredenc, 1 ebédlő
csillár olcsón
eladó. Str. Duca II.**

Apróhirdetések

Apróhirdetés díja szavanként 1 lei 50 bani. Legkisebb apróhirdetés 10 szó. Hirdetések és apróhirdetések díjai mindenkor előre fizetendők. Nagyobb hirdetés kötésnél engedmény. „Cim a kiadóban” jelzés külön 5 lei. Allástkeresőknek 50 százalék kedvezmény. Hirdetéseket naponta déli 11 óráig vesszük fel.

Saját termései érmellékl borok, 50 liter-től nagyobb mennyiségben is kapható. Asztali bor 7—8 lei, csemege és vörös 10, de-lavár és rizling 12 lei. Arany László, Arany-ucca 11. 4—15.

Eladó többféle villany-csillár, üzleti sté-lázsik, 2 ág, 2 éjjeli szekrény, 1 nagy konyha-kredenc. Str. Reg. Carol II. 12. Ugyanott 1 különbejáratu, uccai butorozott szoba kiadó.

Eladó a Vénkertben 434 négyszögöl szőlő. Hunyadi ucca 25.

Mielőtt eladja próbálja meg hogy arany-ezüst tárgyakért legtöbbet, fizet **Orendi** Lajos ékszerész.

Kiadó a főtéren két üzlethelyiség. Érdéklődni Tischleréknél, Piața Unirii 16.

Eladó egy szoba, konyha, mellékhelyiségből álló ház, a Gacsó ajtelepen jutányosan. Értekezni ugyanott Szabó Ferencnél. Str. Ioan Budai Deleanu 2.

KIADÓ Reg. Ferd. 59 3, esetleg 2 szobás lakás mellék helyiségekkel. Április 1-re.